

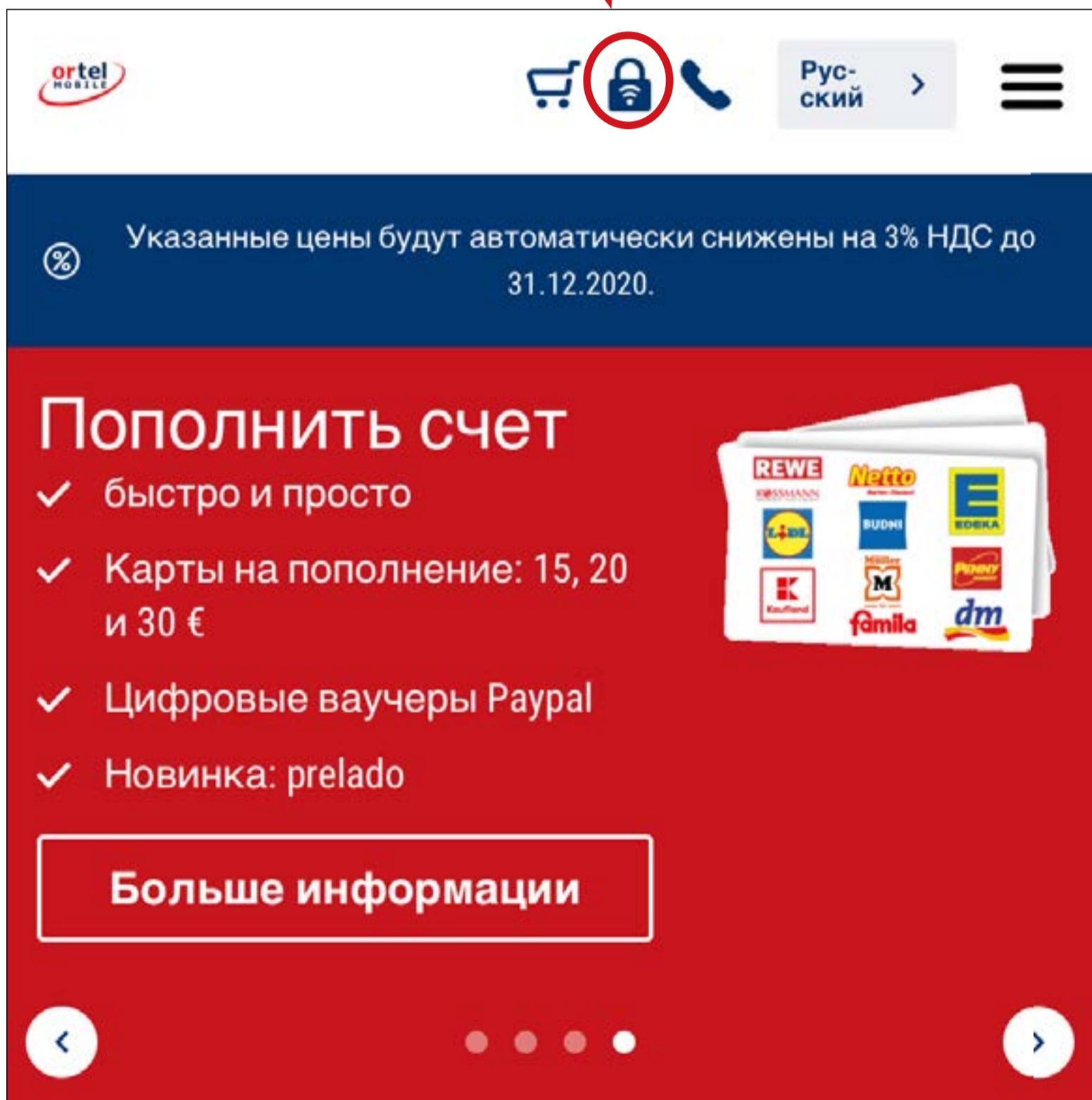
ПОШАГОВАЯ ИНСТРУКЦИЯ ПО РЕГИСТРАЦИИ SIM-КАРТЫ



НАЧНЕМ — НА САЙТЕ WWW.ORTELMOBILE.DE



Нажать «Активация»



Ortel. Мы говорим на твоём языке.

пополнение:
  

2

ВВОД ТЕЛЕФОННОГО НОМЕРА

ortel MOBILE

Rufnummer Persönliche Daten Identifizierung

1 2 3

Deutsch

In drei Schritten ganz einfach die Ortel M...
123

Schritt-für-Schritt-Anleitung

LOS GEHT'S

Für die Registrierung halte bitte dein Starter-Set sowie ein akzeptiertes Ausweisdokument bereit.

Bitte gib hier die Rufnummer ein, welche auf dem Starter-Set steht *

4912345678912

Weiter

Введи телефонный номер с наклейки на обратной стороне стартового пакета.

Нажать

ortel
MOBILE

Rufnummer Persönliche Daten Identifizierung

1 ————— 2 ————— 3

Persönliche Daten eingeben

SIM-Kartenummer

Bitte gib hier die SIM-Kartenummer aus deinem Starter-Set ein.

SIM-Nummer *

SIM-Nummer

Wo finde ich meine SIM-Nummer

Prepaid & Mobil in über 220 Länder sprechen.

Ihre Ruf-Nr.: 49 000000000000
Oder nehmen Sie Ihre alte Nummer mit

SIM-Nummer: 0000000000000

4 260355 410060

Введи здесь номер своей SIM-карты, который приведен на наклейке на обратной стороне стартового пакета.

ИМЯ И АДРЕС

Frau Herr

Vorname *

Nachname *

Straße * Hausnr. *

Postleitzahl * Ort *

Geburtsdatum *

E-Mail-Adresse*

E-Mail-Adresse-Wiederholen*

Введи здесь свои имя и фамилию, а также укажи адрес проживания либо временное место жительства в Германии.

Einwilligungen

Нажать



Ich bin einverstanden, dass [Ortel Mobile](#) mich über [Ortel Mobile-Produkte](#) informiert und für [Marktforschung](#) befragt und zwar per E-Mail, [sonstiger elektronischer Nachrichten](#) und Telefon. Ich bin einverstanden, dass [Ortel Mobile](#) ein [Nutzungsprofil](#) erstellt, um bedarfsgerechte [Ortel Mobile-Produkte](#) zu gestalten und um mir solche anzubieten, und zwar auf Grundlage meiner [Bestandsdaten](#) und [Verkehrsdaten](#).

Wenn ich einzelne Kontaktkanäle und Verarbeitungsvorgänge von meiner Auswahl ausschließen möchte, kann ich hier gesonderte [Einwilligungen erteilen](#).

Meine Einwilligungen gelten im Rahmen aller unter einer Kundennummer mit Ortel Mobile geschlossenen Verträge bis auf Widerruf, den ich jederzeit ganz oder in Teilen mit Wirkung für die Zukunft [erklären](#) kann.

Weitere Informationen zur Verarbeitung Deiner personenbezogenen Daten und zu Deinen Betroffenenrechten findest Du im [Datenschutzmerkblatt](#).

Mit einem Klick auf „Weiter zur Identifizierung“ stimme ich den [AGB](#) (Allgemeinen Geschäftsbedingungen) zu.

Informationen, insbesondere zur Identitätsprüfung, zu Art, Umfang und Zwecken der Verarbeitung personenbezogener Daten des Kunden, zu grundlegenden Verarbeitungstatbeständen sowie über seine Gestaltungs-, Wahl- und weitere Betroffenenrechte werden im Datenschutzmerkblatt unter www.ortelmobile.de/rechtliches/datenschutz bereitgestellt.

Weiter zur Identifizierung

Нажать

ВЫБОР СПОСОБА ИДЕНТИФИКАЦИИ

Идентификация POSTIDENT В ОДНОМ ИЗ ФИЛИАЛОВ ПОЧТЫ



далее на стр 19

Видеочат на компьютере или на смартфоне



далее на стр 8



далее на стр 14

Verfahren zur Identifizierung

Deutsche Post Filiale per POSTIDENT-Coupon

 Mo.-Sa. von 9-18 Uhr verfügbar

Du benötigst:

- Einen Drucker um deinen POSTIDENT-Coupon auszudrucken
- Gehe in eine Postfiliale deiner Wahl mit deinem gültigen Ausweis und deinem POSTIDENT-Coupon

Video-Chat per Computer oder Smartphone

 Täglich 24 Stunden verfügbar

Du benötigst:

- Installierte IdentityTrust-App ([Android](#), [iOS](#))
- Eine stabile Internetverbindung
- Die Vorgangsnummer (Du erhältst sie auf der nächsten Seite)

Jetzt starten

Нажать



ВИДЕОЧАТ НА КОМПЬЮТЕРЕ



ortel MOBILE

Rufnummer 1 Persönliche Daten 2 Identifizierung 3

Identifizierung

Bitte beachte:

- Die Identitätsprüfung kann nur durch die Person durchgeführt werden, deren persönliche Daten im Vorfeld angegeben wurden.
- Du benötigst für die nächsten Schritte ein gültiges Ausweisdokument.

Verfahren zur Identifizierung

Deutsche Post Filiale per POSTIDENT-Coupon

Mo.-Sa. von 9-18 Uhr verfügbar



Du benötigst:

- Einen Drucker um deinen POSTIDENT-Coupon auszudrucken
- Gehe in eine Postfiliale deiner Wahl mit deinem gültigen Ausweis und deinem POSTIDENT-Coupon

Deutschland

Video-Chat per Computer oder Smartphone

Täglich 24 Stunden verfügbar



Du benötigst:

- Installierte IdentityTrust-App ([Android](#), [iOS](#))
- Eine stabile Internetverbindung
- Die Vorgangsnummer (Du erhältst sie auf der nächsten Seite)

Deutschland

Jetzt starten

Нажать

Нажать

Ortel. Мы говорим на твоём языке.



e-plus+

8

пополнение:



ВИДЕОЧАТ НА КОМПЬЮТЕРЕ ЗАПУСК ВИДЕОЧАТА - 1



Просьба принять Заявление о защите данных.
Затем нажми «Запуск идентификации».

Liebe/r **Paul Kaufmann**,
bitte starte jetzt hier Deine Identifizierung per Video

Alles was Du brauchst, ist ein ruhiger Ort und ein paar Minuten Zeit sowie

- eine Webcam und ein Mikrofon
- eine gute und stabile Internetverbindung
- einen aktuellen Browser und
- ein gültiges Ausweisdokument (Personalausweis/Reisepass).

Ich habe die **Datenschutzerklärung** gelesen und akzeptiere diese.

Identifizierung starten

Du möchtest Deine Video-Identifizierung mit Deinem Smartphone oder Tablet durchführen?

Dann lade Dir die kostenlose App „Identity“ (und nicht „Identity autoID“) für iOS oder Android herunter.

Um Deine Identifizierung mit der App zu starten benötigst du eine Referenznummer.

Deine Referenznummer lautet: **123456**

Nachdem Du die App heruntergeladen hast, öffne diese und gib Deine Anmeldedaten ein (Nachname/Referenznummer). Danach wirst Du per Videotelefonie mit einem Mitarbeiter verbunden, der die Identifizierung mit Dir zusammen durchführt. Bitte halte dazu Deinen Ausweis bereit.

Du hast Fragen? Gerne steht Dir unser Support zur Verfügung, unter der Hotline **0800 123456** (Mo-Fr, Sa. 10-18 Uhr). Es entstehen keine zusätzlichen Kosten zu den jeweiligen Gebühren des Telefonanbieters.

Нажать

Identifizierung starten

пополнение:

Ortel. Мы говорим на твоём языке.



e-plus+

9

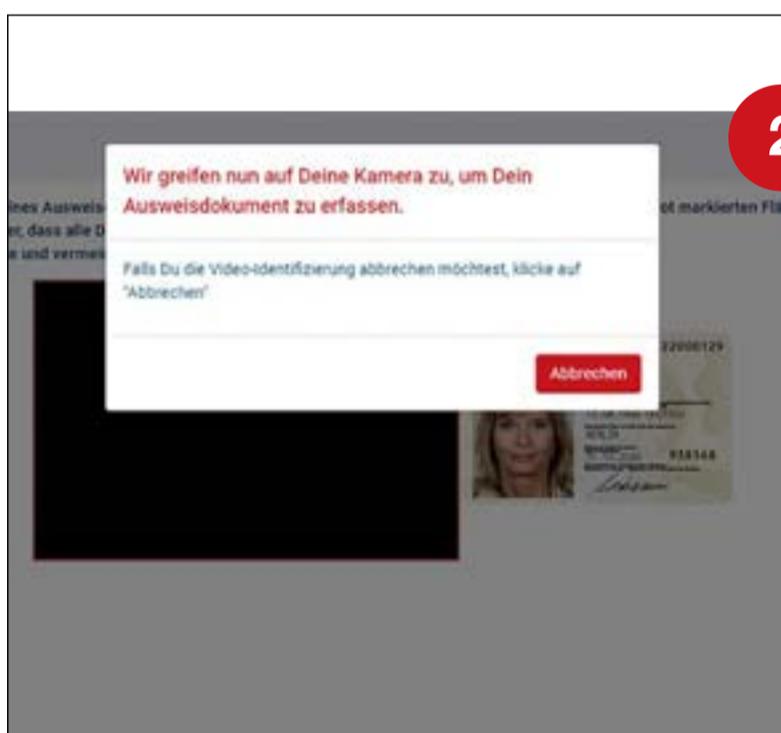


ВИДЕОЧАТ НА КОМПЬЮТЕРЕ

ЗАПУСК ВИДЕОЧАТА - 2



Выбери тип своего удостоверения личности



Активация веб-камеры



ВИДЕОЧАТ НА КОМПЬЮТЕРЕ ПРОЦЕДУРА



Beispiel

Vorderside aufnehmen

Vorderside aufnehmen Weiter

Сфотографируй
лицевую
сторону своего
удостоверения

Beispiel

Rückseite aufnehmen

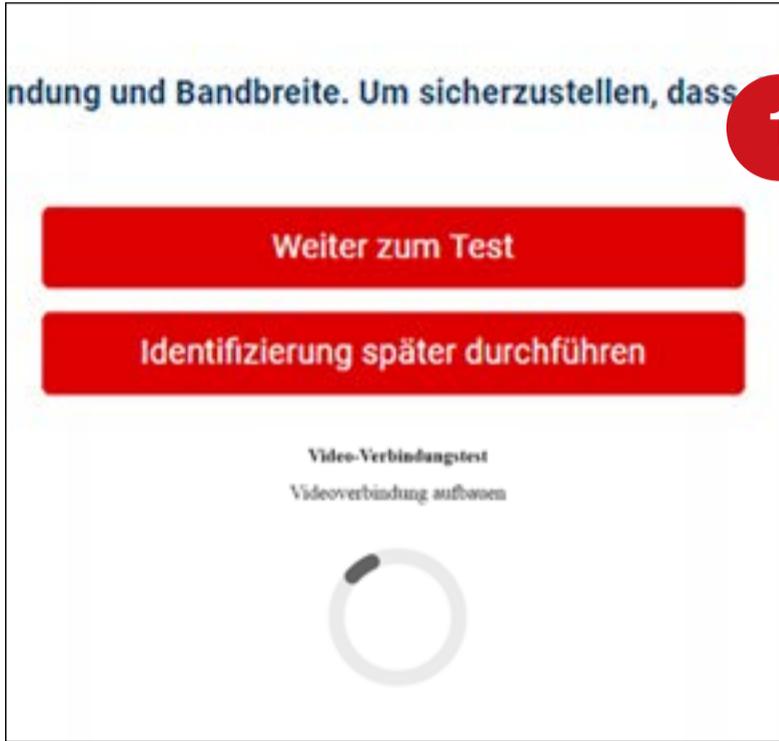
Rückseite aufnehmen Weiter

Сфотографируй
обратную
сторону своего
удостоверения

пополнение:

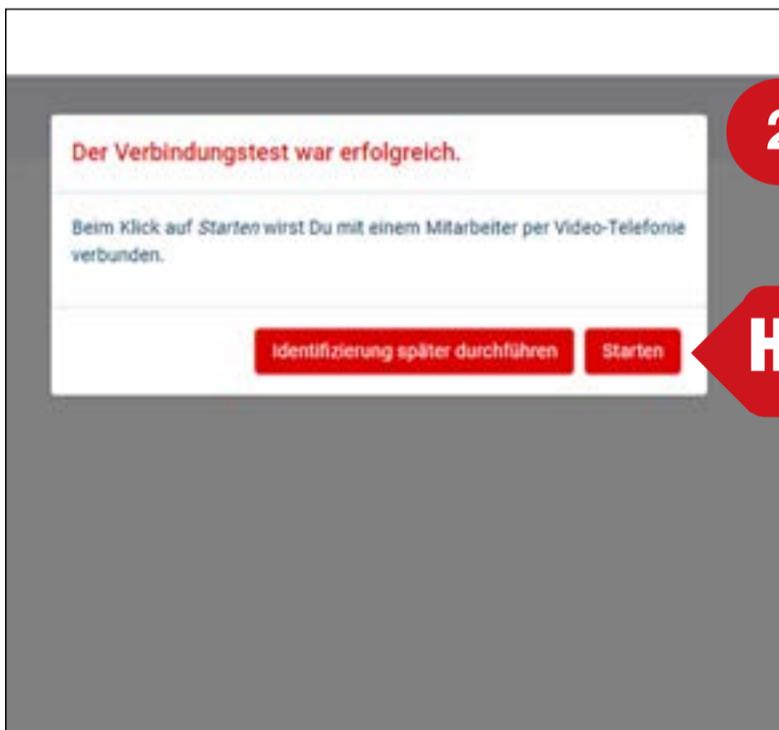
Ortel. Мы говорим на твоём языке.





1

Проверка Интернет-соединения



2

Нажать на «Запуск»

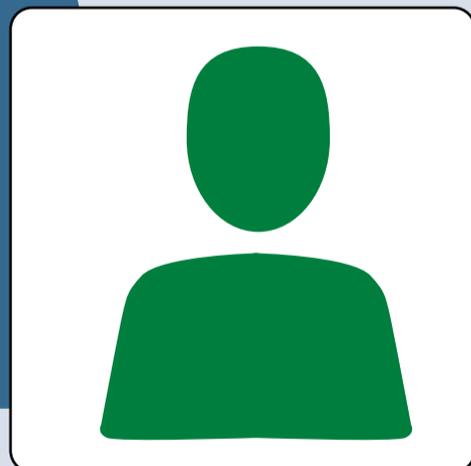
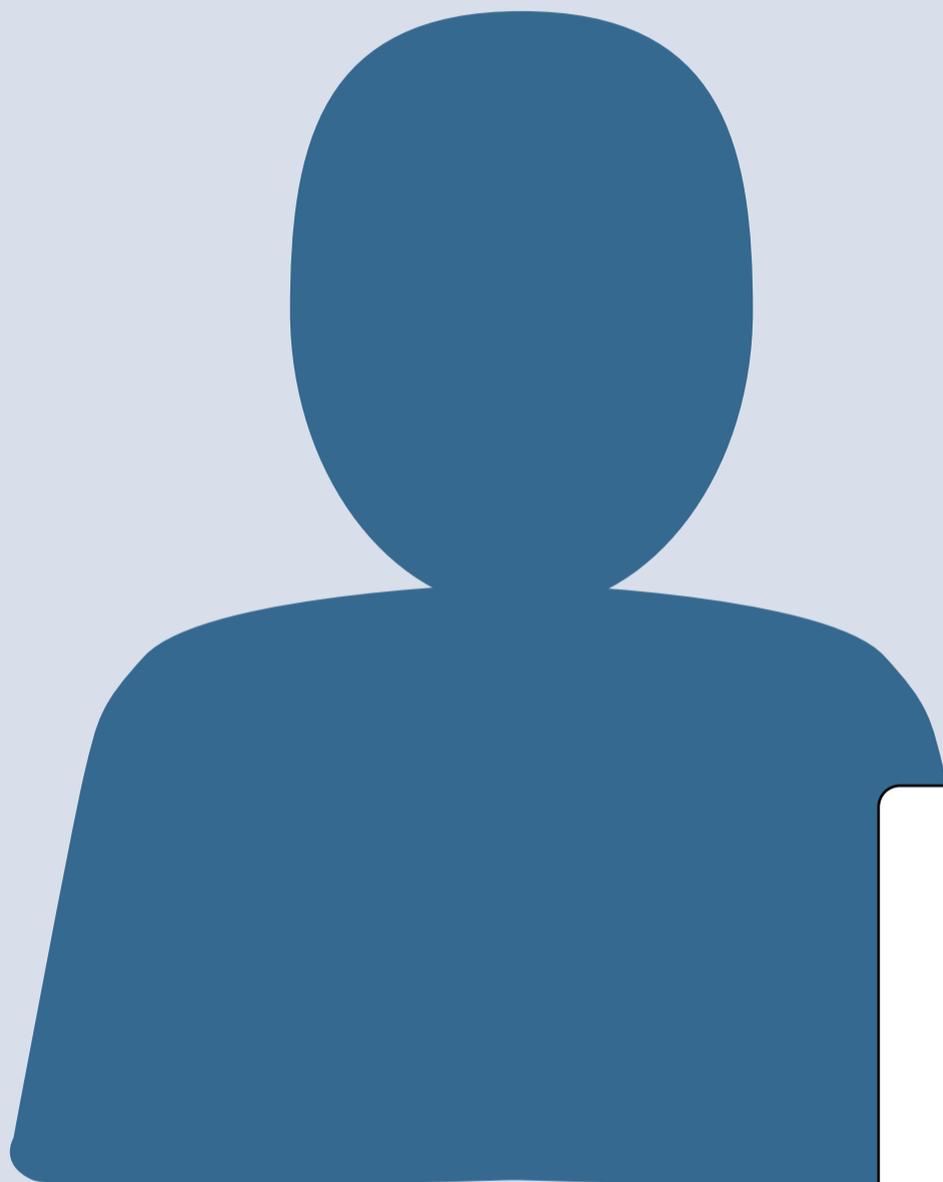
Нажать



ВИДЕОЧАТ НА КОМПЬЮТЕРЕ ПОДТВЕРЖДЕНИЕ



Провести видеочат



Затем на указанный при регистрации электронный адрес тебе придет письмо с информацией о том, была ли активирована SIM-карта.



ВИДЕОЧАТ НА СМАРТФОНЕ



Загрузи подходящее мобильное приложение (iOS для iPhone или приложение для Android в Google Play Store)

Нажать



Video-Chat per Computer oder Smartphone



Täglich 24 Stunden verfügbar

Du benötigst:

- Installierte IdentityTrust-App ([Android](#), [iOS](#))
- Eine stabile Internetverbindung
- Die Vorgangsnummer (Du erhältst sie auf der nächsten Seite)

Jetzt starten

Нажать

В качестве альтернативы идентификацию можно также выполнить без помощи приложения через мобильный браузер.



ПРИЛОЖЕНИЕ

ССЫЛОЧНЫЙ НОМЕР



Du möchtest Deine Video-Identifizierung mit Deinem Smartphone oder Tablet durchführen?



1

Скачай приложение

Deine Referenznummer lautet: **00000**

Nachdem Du die App heruntergeladen hast, öffne diese und gib Deine Anmeldedaten ein

2

Введи в приложении свои данные для регистрации и ссылочный номер

Нажать

Ich habe die **Datenschutzerklärung** gelesen und akzeptiere diese.

Identifizierung starten

Нажать

3

Нажми на кнопку «Запуск идентификации»

Bitte wähle die Art Deines Ausweisdokuments

Personalausweis

Reisepass

Aufenthaltstitel

4

Затем выбери тип своего удостоверения личности

Ortel. Мы говорим на твоём языке.



пополнение: O₂ e-plus⁺

15



ПРИЛОЖЕНИЕ ПРОЦЕДУРА



Сфотографируй лицевую сторону своего удостоверения



Beispiel



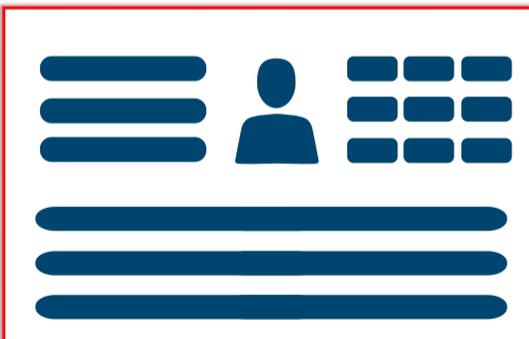
Vorderseite aufnehmen




Vorderseite aufnehmen

Weiter

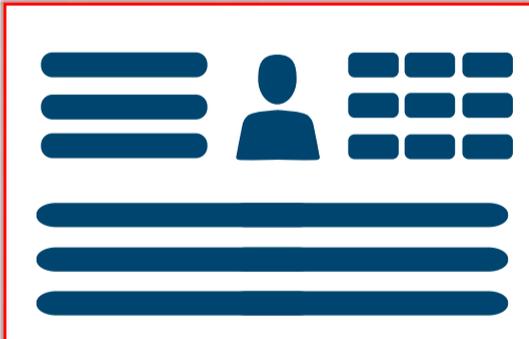
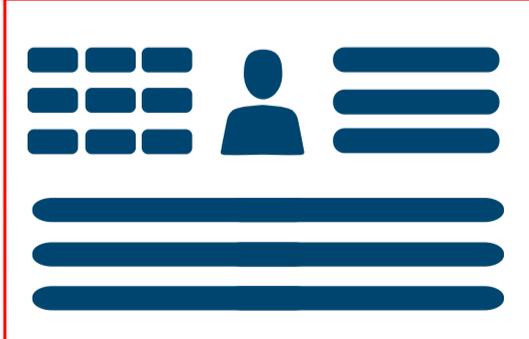
Сфотографируй обратную сторону своего удостоверения



Beispiel



Rückseite aufnehmen

Rückseite aufnehmen

Weiter

пополнение:

Ortel. Мы говорим на твоём языке.





ПРИЛОЖЕНИЕ

ПРОЦЕДУРА - 2



Internetverbindung.

Weiter zum Test

Identifizierung später durchführen

Deine Bandbreite
wird geprüft



1

Проверка
Интернет-
соединения

2

Нажать на
«Запуск»

Der Verbindungstest war erfolgreich.

Beim Klick auf *Starten* wirst Du mit einem Mitarbeiter
per Video-Telefonie verbunden.

Identifizierung später durchführen

Starten

Нажать

Ortel. Мы говорим на твоём языке.



e-plus⁺

пополнение:

17

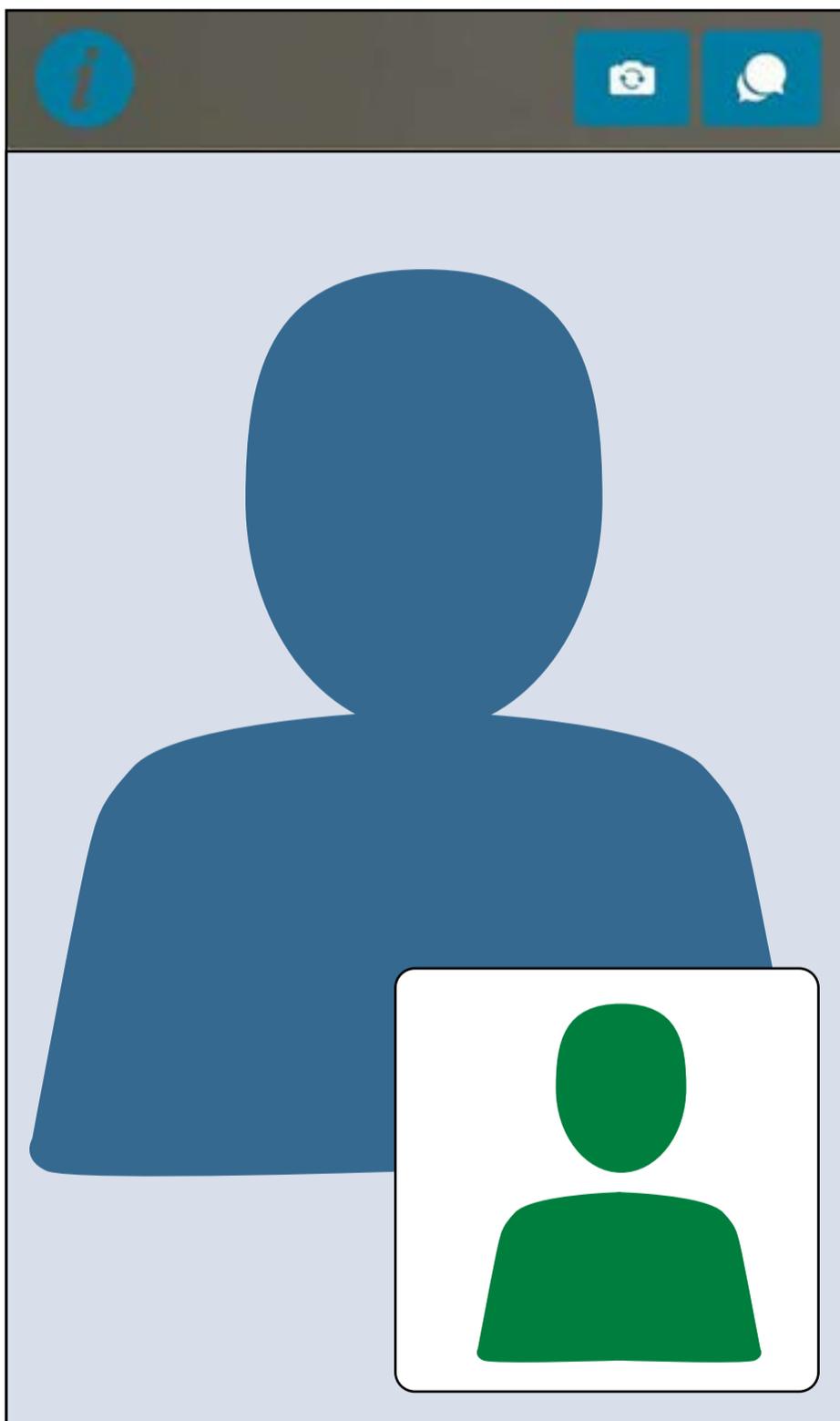


ПРИЛОЖЕНИЕ

ВЫБОР ЯЗЫКА



Провести видеочат



Затем на указанный при регистрации электронный адрес тебе придет письмо с информацией о том, была ли активирована SIM-карта.

Ortel. Мы говорим на твоём языке.



e-plus⁺

пополнение:

18



ИДЕНТИФИКАЦИЯ POSTIDENT В ОДНОМ ИЗ ФИЛИАЛОВ ПОЧТЫ



Выбери способ Postident

Нажать

Verfahren zur Identifizierung



Deutsche Post Filiale per POSTIDENT-Coupon



Mo.-Sa. von 9-18 Uhr verfügbar

Du benötigst:

- Einen Drucker um deinen POSTIDENT-Coupon auszudrucken
- Gehe in eine Postfiliale deiner Wahl mit deinem gültigen Ausweis und deinem POSTIDENT-Coupon

Jetzt starten

Нажать



КУПОН И ФИЛИАЛ

Нажми на ссылку и распечатай персональный купон POSTIDENT

Купон POSTIDENT также будет выслан тебе по электронной почте.

Deutsch

Willkommen 1 — Persönliche Daten 2 — Identifizierung 3 — Registrierung 4

Vielen Dank. So geht es für dich weiter:

Drucke deinen persönlichen [POSTIDENT-Coupon \(PDF\) \(258,74 KB\)](#) aus. Zeitnah erhältst du diesen auch per E-Mail.

Gehe mit dem ausgedruckten POSTIDENT-Coupon und einem gültigen Ausweisdokument in eine [Postfiliale in deiner Nähe](#), dort wird dann die Identifizierung durchgeführt.

Sobald die Prüfung erfolgreich abgeschlossen ist aktivieren wir deine SIM-Karte und schicken dir eine E-Mail zur Bestätigung.

Hinweis:

Die Identifizierung muss von der Person durchgeführt werden, deren Registrierungsdaten zuvor erfasst wurden.

Zur Identifizierung wird ein gültiges Ausweisdokument und der POSTIDENT-Coupon benötigt.

Bitte beachte, dass die Prüfung deiner Daten einige Zeit in Anspruch nehmen kann.

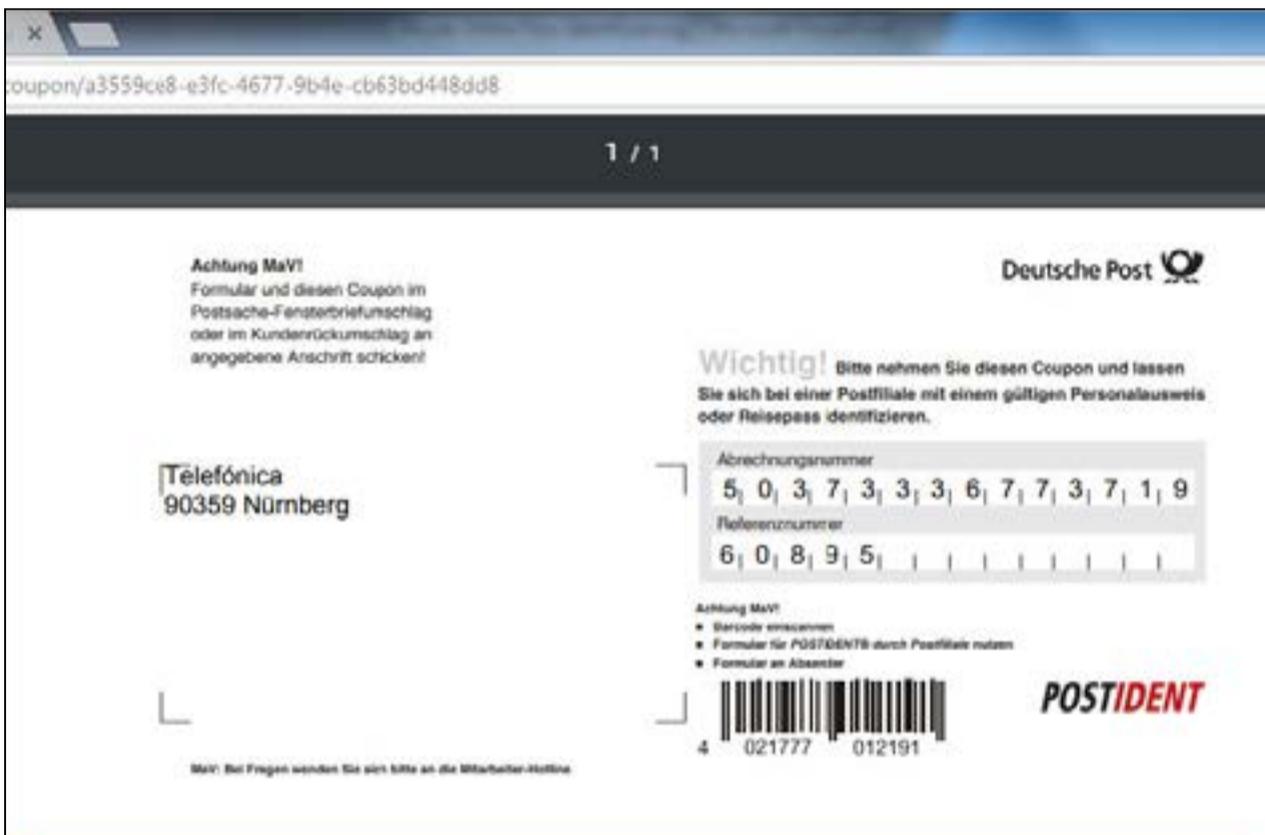
Du kannst das Browser-Fenster nun schließen.

Startseite Impressum AGB Haftungsausschluss

Нажми на ссылку и найди ближайший филиал почты



**Распечатай свой
купон POSTIDENT**



Lieber Ortel Mobile Kunde,
vielen Dank, dass Du Dich für Ortel Mobile entschieden hast. Beigefügt findest Du Deinen persönlichen POSTIDENT-Coupon.

So geht es weiter:

1. Geh mit dem POSTIDENT-Coupon zu Deiner Postfiliale. Eine Filiale in Deiner Nähe findest Du über www.postfinder.de
2. Dort wird dann die Legitimierung durchgeführt
3. Nach erfolgreicher Legitimierung wird Deine SIM-Karte aktiviert
4. Sobald Deine Ortel Mobile SIM-Karte aktiviert wurde, informieren wir Dich per E-Mail

Bitte nimm folgende Dokumente mit in die Postfiliale:

- gedruckter POSTIDENT-Coupon
- gültiges Ausweisdokument

Bitte beachte: Die Legitimierung in der Postfiliale muss von der Person durchgeführt werden, welche die Prepaid-Karte registriert hat. Die Freischaltung kann in Ausnahmefällen bis zu 48 Stunden dauern.

Mit freundlichen Grüßen - Dein Ortel Mobile Team

Dear Ortel Mobile customer,

Thank you for choosing Ortel Mobile. You will find your personal POSTIDENT coupon attached.

How to proceed:

1. With your POSTIDENT coupon, please visit a post office near you. To find local post offices, please use www.postfinder.de
2. The post office clerk will process your legitimization

ПОПОЛНЕНИЕ:



ФИЛИАЛ

andortsuche?standorttyp=filialen_verkaufspunkte

E-Post Produkte Shop Menü

Suche

POSTFINDER Start Filialen / DHL Paketshops Briefkästen Packstationen / Paketboxen Weitere Hilfe

Filialen / DHL Paketshops in:

Suchen

Heute noch geöffnet *

Geöffnet am / um *

Donnerstag 12:15

* Bitte Feiertage / Brauchumstage beachten

-- mit speziellem Service --

Versandschluss noch heute

Versandschluss nach

Montag 12:15

-- Sendungsart wählen --

► Nutzungsbedingungen ► Info ► English version

1. Укажи свой адрес
2. Затем нажми на «Поиск»
3. Подойди с заполненным купоном POSTIDENT и действующим документом, удостоверяющим личность, в указанный филиал почты для прохождения процедуры идентификации.

**Прими к сведению:
в соответствии
с правовыми
требованиями
для проверки
твоих данных ты
должен предъявить
официальный
документ. Указывай
всегда правильные
данные, иначе твоя
SIM-карта не сможет
быть активирована.**

**ЖЕЛАЕМ МНОГО ПРИЯТНЫХ
МИНУТ В ИНТЕРНЕТЕ И
УДАЧНЫХ ЗВОНКОВ**

